

Accusé de réception en préfecture
013-241300276-20130627-2013_B265-DE
Date de télétransmission : 08/07/2013
Date de réception préfecture : 08/07/2013



ACTE RENDU EXECUTOIRE
PAR APPLICATION DES
FORMALITES DE TELE-
TRANSMISSION AU
CONTROLE DE LEGALITE



EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS
DU BUREAU COMMUNAUTAIRE
SEANCE DU 27 JUIN 2013

PRESIDENCE DE MADAME MARYSE JOISSAINS MASINI

2013_B265

OBJET : Affaires juridiques et commande publique - Autorisation de signer un avenant n° 2 au marché n° 1F07M035 - Grégoire et Mattéo / Ginger Sudéquip relatif à la mission de maîtrise d'œuvre pour les aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine Jas de Rhodes aux Pennes-Mirabeau - Modification de la personnalité juridique d'un co-traitant et changement de relevé d'identité bancaire

Le 27 juin 2013, le Bureau de la Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix s'est réuni en session ordinaire à la salle des fêtes de Puyricard, sur la convocation qui lui a été adressée par Madame le Président de la Communauté d'Agglomération le 21 juin 2013, conformément à l'article L.5211-1 du Code général des collectivités territoriales

Etaient Présents :

JOISSAINS-MASINI Maryse, président – ALBERT Guy, vice-président, Jouques – BARRET Guy, vice-président, Coudoux – BONFILLON Jean, vice-président, Fuveau – BOYER Michel, vice-président, Simiane-Collongue – BRAMOULLÉ Gérard, vice-président, Aix-en-Provence – BRUNET Danièle, membre du bureau, Aix-en-Provence – BURLE Christian, vice-président, Peynier – CANAL Jean-Louis, vice-président, Rousset – CHARDON Robert, vice-président, Venelles – CHARRIN Philippe, vice-président, Vauvenargues – CHORRO Jean, vice-président, Aix-en-Provence – CRISTIANI Georges, vice-président, Mimet – DAGORNE Robert, vice-président, Eguilles – DELOCHE Gérard, membre du bureau, Aix-en-Provence – DI CARO Sylvaine, membre du bureau, Aix-en-Provence – DUFOUR Jean-Pierre, vice-président, Saint-Estève-Janson – DUPERREY Lucien, vice-président, Saint-Antonin-sur-Bayon – FOUQUET Robert, membre du bureau, Aix-en-Provence – GACHON Loïc, vice-président, Vitrolles – GALLESE Alexandre, vice-président, Aix-en-Provence – GARÇON Jacques, membre du bureau, Aix-en-Provence – GERACI Gérard, vice-président, Aix-en-Provence – GERARD Jacky, vice-président, Saint-Cannat – GUINIERI Frédéric, vice-président, Puyloubier – JOUVE Mireille, vice-président, Meyrargues – LAFON Henri, membre du bureau, Pertuis – LAGIER Robert, vice-président, Meyreuil – LEGIER Michel, vice-président, Le Tholonet – LONG Danielle, vice-président, Peyrolles-en-Provence – LOUIT Christian, vice-président, Aix-en-Provence – MANCEL Joël, vice-président, Beaurecueil – MARTIN Régis, vice-président, Saint-Marc-Jaumegarde – MARTIN Richard, vice-président, Cabriès – MORBELLI Pascale, membre du bureau, Vitrolles – PERRIN Jean-Claude, vice-président, Bouc-Bel-Air – PERRIN Jean-Marc, membre du bureau, Aix-en-Provence – PIERRON Liliane, membre du bureau, Aix-en-Provence – PIN Jacky, vice-président, Rognes – PIZOT Roger, vice-président, Saint-Paul-lez-Durance – RIVET-JOLIN Catherine, vice-président, Aix-en-Provence – SANGLINE Bruno, membre du bureau, Bouc-Bel-Air – SICARD-DESNUELLE Marie-Pierre, membre du bureau, Aix-en-Provence – SLISSA Monique, membre du bureau, Les Pennes-Mirabeau – SUSINI Jules, vice-président, Aix-en-Provence – TAULAN Francis, membre du bureau, Aix-en-Provence – VILLEVIEILLE Robert, vice-président, La Roque d'Anthéron –

Excusé(e)s avec pouvoir :

AMIEL Michel, vice-président, Les Pennes-Mirabeau, donne pouvoir à SLISSA Monique – BENNOUR Dahbia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à BRAMOULLÉ Gérard – BUCCI Dominique, vice-président, Les Pennes-Mirabeau, donne pouvoir à BOYER Michel – FILIPPI Claude, vice-président, Ventabren, donne pouvoir à MARTIN Régis – GROSSI Jean-Christophe, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à GARÇON Jacques – JOISSAINS Sophie, vice-président, Aix-en-Provence, donne pouvoir à JOISSAINS-MASINI Maryse – LARNAUDIE Patricia, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à LOUIT Christian – PAOLI Stéphane, membre du bureau, Aix-en-Provence, donne pouvoir à FOUQUET Robert – PELLENC Roger, vice-président, Pertuis, donne pouvoir à LAFON Henri –

Excusé(e)s :

BOULAN Michel, vice-président, Châteauneuf-le-Rouge – BUCKI Jacques, vice-président, Lambesc – CIOT Jean-David, vice-président, Le Puy-Sainte-Réparate – FERAUD Jean-Claude, vice-président, Trets – MONDOLONI Jean-Claude, membre du bureau, Vitrolles –

Monsieur Jacky PIN donne lecture du rapport ci-joint.

03_2_08

BUREAU DU 27 JUIN 2013

Rapporteur : Jacky PIN

Thématique : Commande Publique

Objet : Autorisation de signer un avenant N°2 au marché 1F07M035 - Grégoire et Mattéo / GINGER SUDEQUIP relatif à la mission de maîtrise d'œuvre pour les aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine Jas de Rhodes aux PENNES MIRABEAU - Modification de la personnalité juridique d'un co-traitant et changement de relevé d'identité bancaire

Décision du Bureau

Mes Chers Collègues,

Il vous est proposé d'autoriser la signature d'un avenant N° 2 au marché N° 1F07M035 (GREGOIRE ET MATTEO / GINGER SUDEQUIP) relatif à la mission de maîtrise d'œuvre pour les aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine Jas de Rhodes aux PENNES MIRABEAU pour une modification de la personnalité juridique d'un co-traitant et un changement du relevé d'identité bancaire.

Exposé des motifs :

La Communauté du Pays d'Aix a notifié le marché N° 1F07M35 en date du 3 Août 2007, aux sociétés GREGOIRE ET MATTEO et GINGER SUDEQUIP dans le cadre de l'opération de rénovation de la piscine du Jas de Rhodes aux Pennes Mirabeau pour la maîtrise d'œuvre des aménagements extérieurs non réalisés au moment du transfert de l'équipement à la CPA.

Un avenant N° 1 a été notifié en date du 11 Mars 2010. Celui-ci visait à décomposer de manière différente le marché initialement prévu, ce qui a conduit à une moins value effective de – 8 015, 95 euros HT sur le montant du marché.

Le présent avenant N° 2 a pour objet de modifier la personnalité juridique du co-traitant GINGER SUDEQUIP du marché précité, ainsi que ses coordonnées bancaires.

Le but est d'acter les conséquences sur le marché concerné de la fusion simplifiée entre GRONTMIJ SA, société absorbante, et sa filiale, GINGER SUDEQUIP, société absorbée. A compter de la date de réalisation de cette fusion, la société GRONTMIJ SA conservera le droit d'usage du nom commercial GINGER SUDEQUIP.

Par ailleurs, elle se substituera à GINGER SUDEQUIP dans l'exécution du marché concerné, l'opération de fusion entraînant de plein droit le transfert au profit de la société GRONTMIJ SA de l'ensemble des droits et obligations résultant dudit marché. Cette opération de fusion sera sans conséquence sur l'exécution du marché visé en référence dans la mesure où l'ensemble des personnes qui exécutent actuellement le marché demeurent inchangées. Cet avenant n'aura aucune incidence financière sur le montant du marché.

Il convient donc de tenir compte des modifications suivantes pour l'adresse et pour la domiciliation bancaire :

Adresse :

GRONTMIJ SA

Domiciliée sis 140, boulevard Malesherbes – 75017 PARIS

Immatriculée au RCS sous le numéro 338 329 469

Représentée par Monsieur Roger CIAIS, dûment habilité à cet effet.

Relevé d'Identité Bancaire :

Compte ouvert auprès de l'établissement bancaire OSEO MAISONS ALFORT.

Banque : 18359

Agence : 00043

N° de compte : 00009236545

Clé : 15

Visas :

VU l'exposé des motifs ;

VU le Code général des collectivités territoriales ;

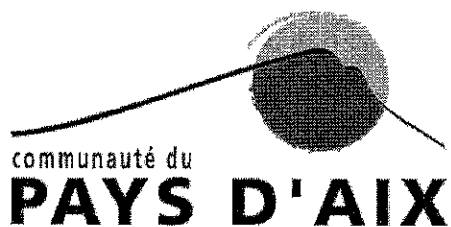
VU le Code des Marchés Publics issu du décret n°2006-975 du 1^{er} Août 2006 ;

VU la Délibération n° 2009_A143 du Conseil Communautaire du 29 Juillet 2009 déléguant une partie des attributions du Conseil au bureau ;

Dispositif :

Au vu de ce qui précède, je vous demande, Mes Chers Collègues, de bien vouloir :

- **APPROUVER** les dispositions de l'avenant n° 2 ci-annexé au marché de Maîtrise d'oeuvre N° 1F07M35 pour la rénovation de la piscine du Jas de Rhodes aux Pennes Mirabeau, sans incidence financière ;
- **AUTORISER** Madame le Président ou son représentant à signer l'avenant n°2 et toutes les pièces nécessaires à son aboutissement.



INTITULE DU MARCHE

**« PRESTATIONS INTELLECTUELLES POUR LA PISCINE DU
JAS DE RHODES AUX PENNES MIRABEAU – TRAVAUX
D'AMENAGEMENTS EXTERIEURS ET DE MISE EN
CONFORMITE – LOT N° 1 : Maîtrise d'Oeuvre »**

AVENANT N° 2

AU MARCHE N° 1F07M35 du 3 Août 2007

Titulaire : Société GREGOIRE ET MATTEO / GINGER SUDEQUIP

**« PRESTATIONS INTELLECTUELLES POUR LA PISCINE DU JAS DE
RHODES AUX PENNES MIRABEAU – TRAVAUX D'AMENAGEMENTS
EXTERIEURS ET DE MISE EN CONFORMITE – LOT N° 1 : Maîtrise
d'Oeuvre »**

ENTRE

La Communauté d'Agglomération du Pays d'Aix
CS 40868
13626 Aix en Provence Cedex 1

Représentée par Madame Maryse JOISSAINS-MASINI,

d'une part,

et,

La Société GREGOIRE ET MATTEO,
Domiciliée au 88, rue Perrin Solliers – 13006 MARSEILLE
Immatriculée au RCS sous le numéro 344 184 304
Représentée par Monsieur Gilbert MATTEO, dûment habilité à cet effet,

La Société SAS GINGER SUDEQUIP,
Domiciliée au 30 rue René Descartes – Bât B – 13857 AIX EN PROVENCE CEDEX 3
Immatriculée au RCS sous le numéro 300 621 059
Représentée par Monsieur Jean-Luc CHARTRON, dûment habilité à cet effet,

d'autre part,

Marché N° : 1F07M35
Date de notification du marché : 3 Août 2007
Montant H.T. du marché initial : 98 134, 89 euros
Montant H.T. de l'Avenant N° 1 (- value) : - 8015, 95 euros
Nouveau montant H.T. du marché : 90 118, 94 euros

Le présent avenant comporte 4 feuillets numérotés de 1 à 4.

ARTICLE 1. - OBJET DU PRESENT AVENANT

Le présent avenant a pour objet d'acter les conséquences sur le marché concerné de la fusion simplifiée entre GRONTMIJ SA, société absorbante, et sa filiale, GINGER SUDEQUIP, société absorbée. A compter de la date de réalisation de cette fusion, la société GRONTMIJ SA conservera le droit d'usage du nom commercial GINGER SUDEQUIP.

Par ailleurs, elle se substituera à GINGER SUDEQUIP dans l'exécution du marché concerné, l'opération de fusion entraînant de plein droit le transfert au profit de la société GRONTMIJ SA de l'ensemble des droits et obligations résultant dudit marché. Cette opération de fusion sera sans conséquence sur l'exécution du marché visé en référence dans la mesure où l'ensemble des personnes qui exécutent actuellement le marché demeurent inchangées.

Cet avenant n'aura aucune incidence financière sur le montant du marché.

ARTICLE 2. - MODIFICATION DU CONTRACTANT

Il convient de tenir compte des modifications suivantes dans l'article 1 de l'acte d'engagement du marché susmentionné :

1^{er} contractant : (inchangé)

GREGOIRE ET MATTEO

Domiciliée au 88, rue Perrin Solliers – 13006 MARSEILLE

Immatriculée au RCS sous le numéro 344 184 304

Représentée par Monsieur Gilbert MATTEO, dûment habilité à cet effet,

Et agissant en tant que mandataire du groupement.

2^{ème} contractant :

GRONTMIJ SA

Domiciliée sis 140, boulevard Malesherbes – 75017 PARIS

Immatriculée au RCS sous le numéro 338 329 469

Représentée par Monsieur Roger CIAIS, dûment habilité à cet effet.

ARTICLE 3. - PAIEMENT DES PRESTATIONS

Les prestations dues au titre du présent marché seront rémunérées dans les conditions fixées au marché dans l'article 6 de l'acte d'engagement. Le paiement des sommes dues se fera sur le compte bancaire de la société GRONTMIJ SA, compte ouvert auprès de l'établissement bancaire OSEO MAISONS ALFORT sous le numéro suivant :

Banque : 18359 - Agence : 00043 - N° de compte : 00009236545 - Clé : 15

ARTICLE 4. - ENGAGEMENT DU NOUVEAU TITULAIRE DU MARCHE

La société GRONTMIJ SA s'engage à exécuter les prestations dans les conditions de délai, prix, consistance et qualité telles que définies au marché et dans ses avenants.

ARTICLE 5. - CLAUSE DE RENONCEMENT AUX RECOURS

Le titulaire du marché renonce à tout recours pour quelque motif que ce soit, pour des faits ou des prestations prévues ou liées au présent avenant.

ARTICLE 6. - SPECIFICATIONS DIVERSES

Toutes les clauses et conditions du marché initial demeurent applicables tant qu'elles ne sont pas contraires aux prescriptions du présent avenant N° 2, lesquelles prévalent en cas de différence.

ARTICLE 7. - PRISE D'EFFET

Le présent avenant prend effet à compter de sa notification.

Fait en un seul exemplaire

A Aix en Provence, le

A Aix en Provence, le

Mention manuscrite « lu et approuvé »
Le titulaire du marché

Pour le Président et par délégation,
le Vice-Président délégué aux
équipements sportifs

(signature et cachet de la société)

Jacky PIN

GREGOIRE ET MATTEO

SOCIETE D'ARCHITECTURE : 88 RUE PERRIN SOLLIERS - 13006 MARSEILLE
TEL 04.91.48.18.83 FAX 04.91.47.93.41
Email: architectes.gregoirematteo@numerical.fr

opération **PISCINE DU JAS DE RHODES - LES PENNES MIRABEAU**
TRAVAUX D'AMENAGEMENTS EXTERIEURS ET DE MISE EN CONFORMITE

dossier n° **1F07M35**

référence **GM/BA**

date **16 Mai 2013**

RECOMMANDEE AVEC A.R.

destinataire **COMMUNAUTE DU PAYS D'AIX**
CS 40868
13626 AIX-EN-PROVENCE Cedex 1

A l'attention de M. DUTHILLEUL Michel

Monsieur,

Suite à la fusion simplifiée des sociétés d'ingénierie GRONTMIJ SA et le Bet GINGER SUDEQUIP (société absorbée), pour laquelle nous n'émettons aucune réserves, nous vous remercions de trouver ci-joint l'Avenant n° 2 dûment signé par nos soins, que nous portons à votre approbation.
Nous vous remercions par avance de nous en faire parvenir un exemplaire validé.

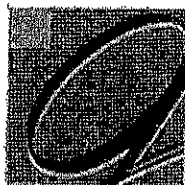
Dans cette attente, nous vous prions de croire, Monsieur, en l'assurance de nos meilleurs sentiments.

G. MATTEO

GREGOIRE ET MATTEO
SOCIETE
D'ARCHITECTURE
88 RUE
PERRIN SOLLIERS
13006 MARSEILLE
TEL 04.91.48.18.83
FAX 04.91.47.93.41

INGÉNIERIE EUROPE

GRUPE



GINGER SUDEQUIP

A. JORDI

SARL d'Architecture GREGOIRE ET
MATTEO
88, Rue Perrin Solliers
13006 MARSEILLE

Nice, le

25 AVR. 2013

6860

LETTRE RAR : 1A 082 903 7026 1

Dossier suivi par : Ariane Jordi

Tél : 04 42 99 28 34-28 44

Direction Administrative et Financière

Les Hauts de la Duranne

370, Rue René Descartes

CS 90340

13799 Aix en Provence

a.jordi@gingergroupe.com

Vos Réf. : Mission de maîtrise d'œuvre relative aux travaux d'aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine du Jas de Rhodes au Pennes Mirabeau - Lot n°1/Marché n° 1F07M35.

Madame, Monsieur,

Nous avons l'honneur de vous informer que notre société, co-titulaire du marché visé en référence, fait actuellement l'objet d'une fusion simplifiée avec sa société mère, la société GRONTMIJ SA, société anonyme au capital de 2.488.333,40 €, dont le siège social est situé sis 140, Boulevard Malesherbes - 75017 PARIS, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 338 329 469.

Cette fusion, dont la réalisation définitive doit intervenir au plus tard à la fin du mois d'avril prochain, s'inscrit dans le cadre du regroupement de l'ensemble des sociétés d'ingénierie du bâtiment du groupe au sein d'une société unique, GRONTMIJ SA.

Nous tenons à vous préciser que cette modification porte exclusivement sur l'identité du titulaire du marché, qu'elle n'affecte pas les conditions d'exécution du marché en cours et n'emporte aucune incidence financière.

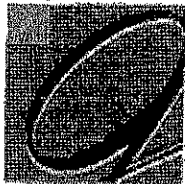
Dans le cadre de cette opération, nous vous prions de bien vouloir trouver sous ce pli une copie de la lettre adressée au client ainsi que notre projet d'avenant de transfert signé par GRONTMIJ SA.

GINGER SUDEQUIP

277A, avenue Sainte Marguerite 06200 NICE - Tél : 04 92 29 22 70 - Fax 04 93 21 63 07 - E-mail : contact@sudequip.fr
SAS au Capital de 671 000 € - NICE 73 B 00390 - SIREN 300 621 059 00058 - Code APE 7112B - N° TVA FR.63 300 62 1059

INGENIERIE EUROPE

GRUPE



GINGER SUDEQUIP

Si vous en êtes d'accord, nous vous invitons, en votre qualité de mandataire du groupement, à signer cet avenant et à le transmettre au maître d'ouvrage, de préférence en recommandé avec accusé de réception, pour signature par ses soins.

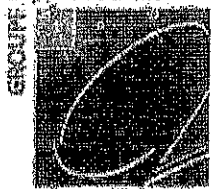
Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Le Président,

Monsieur Roger Clais

GINGER SUDEQUIP

277A, avenue Sainte Marguerite 06200 NICE - Tél : 04 92 29 22 70 - Fax 04 93 21 63 07 - E-mail : contact@sudequip.fr
SAS au Capital de 671 000 € - NICE 73 B 00390 - SIREN 300 621 059 00058 - Code APE 7112B - N° TVA FR 63 300 62 1089



COMMUNAUTE DU PAYS D'AIX
CS 40868
13626 AIX-EN-PROVENCE Cedex 1

Nice, le

25 Avril 2013

6860

LETTRE RAR : 1A 082 903 7051 3

Dossier suivi par : Ariane Jordt

Tél : 04 42 99 28 34- 28 44

Direction Administrative et Financière

Les Hauts de la Duranne

370, Rue René Descartes

CS 90340

13799 Aix en Provence

a.jordt@gingergroupe.com

Vos Réf. : Mission de maîtrise d'œuvre relative aux travaux d'aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine du Jas de Rhodes au Pennes Mirabeau - Lot n°1/Marché n° 1F07M35.

Monsieur le Président de la Communauté du Pays d'Aix,

Nous avons l'honneur de vous informer que notre société, co-titulaire du marché visé en référence, fait actuellement l'objet d'une fusion simplifiée avec sa société mère, la société GRONTMIJ SA, société anonyme au capital de 2.488.333,40 €, immatriculée au RCS de Paris sous le numéro 338 329 469, dont le siège social est situé sis 140, Boulevard Malesherbes - 75017 Paris.

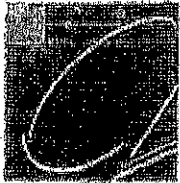
Cette fusion, dont la réalisation définitive doit intervenir au plus tard à la fin du mois d'avril prochain, s'inscrit dans le cadre du regroupement de l'ensemble des sociétés d'ingénierie du bâtiment du groupe au sein d'une société unique, GRONTMIJ SA.

Cette dernière présente les mêmes garanties techniques, juridiques et financières que la société GINGER SUDEQUIP et conservera à l'issue du processus la propriété et le droit d'usage des noms commerciaux et marques de ses filiales actuelles.

Cette opération de fusion sera sans conséquence sur l'exécution du marché visé en référence dans la mesure où votre interlocuteur, comme l'ensemble des personnes qui exécutent actuellement le marché, demeurent inchangés.

GINGER SUDEQUIP

277A, avenue Sainte Marguerite 06200 NICE - Tél : 04 92 29 22 70 - Fax 04 93 21 63 67 - E-mail : contact@sudequip.fr
SAS au Capital de 671 000 € - NICE 73 B 00380 - SIREN 300 621 059 00052 - Code APE 7112B - N° TVA FR 63 300 62 1059



GINGER SUDEQUIP

Aussi, nous vous remercions de bien vouloir nous faire part de votre accord quant à la cession du marché considéré à la société GRONTMIJ SA et de vos éventuelles observations.

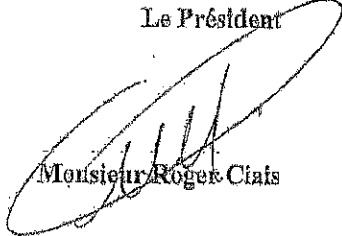
Vous trouverez sous ce pli notre projet d'avenant de transfert qui, sauf avis contraire de votre part, pourrait être régularisé, ainsi que le RUB OSEO de GRONTMIJ SA (anciennement GINGER INGENIERIE).

Dans la mesure où il est envisagé de céder ce marché et cet avenant à OSEO, nous vous invitons à y apposer la mention « *Copie certifiée conforme à l'original délivrée en unique exemplaire pour être remise en cas de cession ou de nantissement de créances* » (+ tampon), suivie de « *Le montant dû à Grontmij SA est de _____ € TTC* » sur les deux documents, ainsi que sur les précédents avenants éventuels.

Nous restons naturellement à votre disposition pour tout complément d'informations,

et vous prions de croire, Monsieur le Président de la Communauté du Pays d'Aix, à l'assurance de nos sentiments dévoués.

Le Président


Monsieur Roger Ciais

GINGER SUDEQUIP

277A, avenue Sainte Marguerite 06200 NICE - Tél : 04 92 29 22 70 - Fax 04 93 21 63 07 - E-mail : contact@sudequip.fr
SAS au Capital de 671 000 € - NICE 73 B 00390 - SIREN 309 621 059 00058 - Code APE 7112B - N° TVA FR 63 300 62 1059

AVENANT N° 2

A - Identification du pouvoir adjudicateur (ou de l'entité adjudicatrice)

COMMUNAUTE DU PAYS D'AIX – CS 40868 – 13626 AIX-EN-PROVENCE Cedex 1,
Représentée par Monsieur le Président de la Communauté du Pays d'Aix.

B - Identification du titulaire du marché public ou de l'accord-cadre

Groupement de maîtrise d'œuvre constitué de :

- **SARL d'Architecture GREGOIRE ET MATTEO (Architectes Mandataires)**
Domiciliée 88, Rue Perrin Solliers – 13006 MARSEILLE
RCS Marseille B 344 184 304
Agissant en qualité de mandataire du groupement.
- **GRONTMIJ SA,**
Domiciliée sis 140, boulevard Malesherbes – 75017 PARIS
RCS Paris B 338 329 469
Laquelle s'est substituée à GINGER SUDEQUIP, filiale absorbée

Agence locale : GRONTMIJ SA
277, Avenue Sainte Marguerite
06200 NICE
04.92.29.22.70 – 04.93.21.63.07

C - Objet du marché public ou de l'accord-cadre

Objet du marché public ou de l'accord-cadre :

Marché n° 1F07M35.

Mission de maîtrise d'œuvre relative aux travaux d'aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine du Jas de Rhodes au Pennes Mirabeau – Lot n°1.

Date de la signature du marché public ou de l'accord-cadre : 3 août 2007.

Durée d'exécution du marché public ou de l'accord-cadre : Inchangé.

Montant initial du marché public ou de l'accord-cadre : Inchangé.

D - Objet de l'avenant

Modifications introduites par le présent avenant :

Le présent avenant a pour objet d'acter les conséquences sur le marché concerné de la fusion simplifiée entre GRONTMIJ SA, société absorbante, et sa filiale, GINGER SUDEQUIP, société absorbée.

A compter de la date de réalisation de cette fusion, la Société GRONTMIJ SA conservera le droit d'usage du nom commercial GINGER SUDEQUIP.

Par ailleurs, elle se substituera à GINGER SUDEQUIP dans l'exécution du marché concerné, l'opération de fusion entraînant de plein droit le transfert au profit de GRONTMIJ SA de l'ensemble des droits et obligations résultant dudit marché.

Les clauses du marché initial demeurent applicables dans la mesure où elles ne sont pas modifiées par le présent avenant.

■ Paiement :

Le maître d'ouvrage se libérera des sommes dues au titre du marché sur le compte suivant :

Titulaire du compte	GRONTMIJ SA (anciennement GINGER INGENIERIE)
Banque - Domiciliation	OSEO MAISONS ALFORT
Code Banque	18359
Code Guichet	00043
Numéro de Compte	00009236545
Clé RIB	15

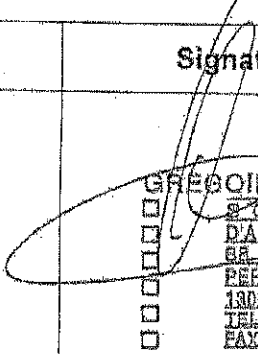
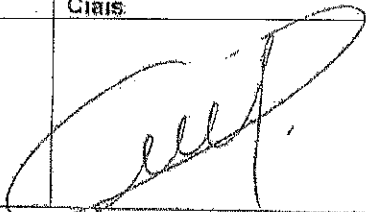
■ Incidence financière de l'avenant :

L'avenant a une incidence financière sur le montant du marché public ou de l'accord-cadre :
(Cocher la case correspondante.)

☒ NON

☐ OUI

E - Signature du titulaire du marché public ou de l'accord-cadre

Nom, prénom et qualité des signataires	Lieu et date de signature	Signature
SARL d'Architecture GREGOIRE ET MATTEO Domiciliée 88, Rue Perrin Solliers - 13006 MARSEILLE RCS Marseille B 344 184 304 <u>Agissant en qualité de mandataire du</u> <u>groupement, au nom de l'ensemble</u> <u>des membres du groupement.</u> GRONTMIJ SA, Domiciliée sis 140, boulevard Malesherbes - 75017 PARIS RCS Paris B 338 329 469	Marseille L 3 Mai 2013	 GREGOIRE ET MATTEO ☐ SOCIETE ☐ D'ARCHITECTURE ☐ 88 - RUE ☐ PERRIN SOLLIERS ☐ 13006 MARSEILLE ☐ TEL 04.91.48.18.68 ☐ FAX 04.91.47.33.41 Pour le Président Directeur Général - Monsieur Roger Ciais
		

F - Signature du pouvoir adjudicateur (ou de l'entité adjudicatrice)

A : , le

Signature

(représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice)



KBJS

EXTRAIT DU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
au 4 avril 2013

IDENTIFICATION

Dénomination Sociale : **GRONTMIJ SA**
Numéro d'identification : **338 329 469 R.C.S. Paris**
Numéro de gestion : **2011 B 23972**
Date de première
immatriculation : **14 septembre 1994**
Date d'inscription à Paris : **23 novembre 2011**

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A LA PERSONNE MORALE

Forme juridique : Société anonyme
Au capital de : 2 488 333,40 €
Adresse du siège : 140 bd Malesherbes 75017 Paris
Activités principales de la
société : L'EXERCICE DE LA PROFESION D'INGENIEUR CONSEIL DE BUREAU D'ETUDES
DE CONCEPTION ET D'EXECUTION DE MAITRE D OEUVRE POUR TOUS LES
CORPS D'ETAT , NOTAMMENT DANS LES DOMAINES DES CONSTRUCTIONS
DE QUELQUE NATURE QU'ELLES SOIENT, DES AMENAGEMENTS DE TERRAINS
ET EQUIPEMENTS D'INFRASTRUCTURES DES ETUDES SPECIALES RELEVANT
DE PROCÉDÉS INDUSTRIELS , DES ETUDES DE PROGRAMMATIONS OU
D'ORDONNANCEMENT SE RAPPORTANT AUX DOMAINES CI-DESSUS DE
L'ENVIRONNEMENT (EAU, AIR, DECHETS, FAUNE, FLORE, AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE, ENERGIE, TRANSPORT, INFRASTRUCTURES) TOUTES ACTIVITES
D'ASSISTANCE A MAÎTRISE D'OUVRAGE DELEGUEE ET D'ASSISTANCE
TECHNIQUE A INVESTISSEURS POUR TOUTES OPERATIONS- TOUTES
OPERATIONS DE MONTAGE ET DE PORTAGE D'AFFAIRE DE PROMOTION
CLEFS EN MAIN, ETABLISSEMENT ET CONCLUSION DE CONTRATS DE
MAINTENANCE ET D'INGENIERIE DE MAINTENANCE.
Durée de la société : Jusqu'au 17 juillet 2036
Date d'arrêté des comptes : le 31/12
Constitution - Dépôt de l'acte
constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Aix le 17 juillet 1986 sous le
numéro 2587
Publication : Journal LE COURRIER D'AIX du 12-07-1986
Transfert de : Nice
Dépôt de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de Paris le 10 septembre 2012 sous le
numéro 82145
Publication au Greffe du
nouveau siège : Les Petites Affiches du 10 septembre 2012
Origine de la Société : CETTE SOCIETE, DEJA CONSTITUEE, TRANSFERE SON SIEGE DE NICE
PREMIER ARENAS 455 PRO DES ANGLAIS 06200 NICE à compter
du 22 août 2012, date d'effet déclarée au 03-09-2012



ADMINISTRATION

Président directeur général	Bosschem Jan Augustin Né le 3 avril 1953 à Gent (BELGIQUE) de nationalité Belge demeurant Ardijkstraat 14 B 900 Gent Belgique
Administrateur	Rossinès Paul Né le 14 juillet 1952 à Bois-Colombes 92270 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 35 ter rue Jean Bonal 92252 La Garenne-Colombes
Administrateur	Sallou Odile nom d'usage Chaumont Née le 23 juillet 1968 à Pontoise 95000 (FRANCE) de nationalité Française demeurant 23 rue des Bleuets 95120 Ermont
Commissaire aux comptes titulaire	DELOITTE & ASSOCIES Société anonyme 185 C AVÉ CHARLES DE GAULLE 92200 NEUILLY SUR SEINE 572 028 041 R.C.S. Nanterre
Commissaire aux comptes suppléant	BEAS Société à responsabilité limitée 7-9 VILLA HOUSSAY 92200 NEUILLY SUR SEINE 315 172 445 R.C.S. Nanterre

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ETABLISSEMENT PRINCIPAL

Origine du fonds ou de l'activité :	Création d'un fonds de commerce
Activité :	L'exercice de la profession d'ingénieur conseil de bureau d'études de conception et d'exécution de maître d'oeuvre pour tous les corps d'état, notamment dans les domaines des constructions de quelque nature qu'elles soient, des aménagements de terrains et équipements d'infrastructures des études spéciales relevant de procédés industriels, des études de programmations ou d'ordonnement se rapportant aux domaines ci-dessus de l'environnement (eau, air, déchets, faune, flore, aménagement du territoire, énergie, transport, infrastructures) toutes activités d'assistance à maîtrise d'ouvrage déléguée et d'assistance technique à investisseurs pour toutes opérations. Toutes opérations de montage et de portage d'affaire de promotion clefs en main, établissement et conclusion de contrats de maintenance et d'ingénierie de maintenance
Adresse de l'établissement principal :	140 bd Malesherbes 75017 Paris
Début d'exploitation le :	30 juin 1994
Mode d'exploitation :	Exploitation directe

OBSERVATIONS

15 novembre 2011, numéro 2	CONTINUATION DE LA SOCIETE MALGRE UN ACTIF NET DEVENU INFÉRIEUR A LA MOITIE DU CAPITAL SOCIAL. ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 12-10-2011
11 octobre 2012, numéro 16	SOCIÉTÉ AYANT PARTICIPÉ A L'OPÉRATION DE FUSION : DENOMINATION COPLAN FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 227 avenue Sainte Marguerite La Plaine 1 06200 Nice RCS 970 802 658 NICE
11 octobre 2012, numéro 17	SOCIÉTÉ AYANT PARTICIPÉ A L'OPÉRATION DE FUSION : DENOMINATION BRÉD INGENIERIE FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 455 Promenade des Anglais COPLAN SA 06200 NICE RCS 397 705 955 NICE
11 octobre 2012, numéro 18	SOCIÉTÉ AYANT PARTICIPÉ A L'OPÉRATION DE FUSION : DENOMINATION COPLAN PROVENCE FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 370 rue Descartes - Les Hauts de la Duranne Bât B 13100 Aix-en-Provence RCS 453 316 119 AIX
11 octobre 2012, numéro 19	SOCIÉTÉ AYANT PARTICIPÉ A L'OPÉRATION DE FUSION : DENOMINATION COPLAN SUD-OUEST FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 5 chemin Pigeonnier la Ceplère 31100 Toulouse RCS 448 657 296 Toulouse
11 octobre 2012, numéro 20	SOCIÉTÉ AYANT PARTICIPÉ A L'OPÉRATION DE FUSION : DENOMINATION COPLAN ASSISTANCE FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 11 rue Paul Baudry 75008 Paris RCS 448 446 534 PARIS

GRONTMIJ SA
RCS 338 329 469 (2011B23872)



11 octobre 2012, numéro 21	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION AGENCE D'ANTONI FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL Avenue du Général De Gaulle Tour de Rosny 2 93110 Rosny Sous Bois RCS 419 651 096 Bobigny
11 octobre 2012, numéro 22	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION FACADES 2000 FORME JURIDIQUE Société par actions simplifiée à associé unique SIEGE SOCIAL Avenue du Général De Gaulle Tour Rosny 2 93110 Rosny Sous Bois RCS 411 378 896 Bobigny
11 octobre 2012, numéro 23	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION ECOLE DE L'INGENIERIE DE LA CONSTRUCTION FORME JURIDIQUE Société à responsabilité limitée à associé unique SIEGE SOCIAL 11 rue Paul Baudry 75008 Paris RCS 449 277 524 PARIS
11 octobre 2012, numéro 24	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION ISATEG FORME JURIDIQUE Société par actions simplifiée à associé unique SIEGE SOCIAL 10 Parc de Brocéliande 35760 Sainte-Grégoire RCS 339 826 059 RENNES
20 novembre 2012, numéro 25	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION ISATEG ATLANTIQUE FORME JURIDIQUE SARL SIEGE SOCIAL Parc de l'Angevinière 15 boulevard Marcel Paul 44800 Saint Herblain RCS 330 667 395 Nantes
20 novembre 2012, numéro 26	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION INGEFRANCE FINANCES FORME JURIDIQUE SARL SIEGE SOCIAL 10 parc de Brocéliande 35760 Saint Grégoire RCS 389 738 923 Rennes
21 novembre 2012, numéro 27	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION COPLAN OCEAN INDIEN FORME JURIDIQUE EURL SIEGE SOCIAL 5 rue du Maine - Moufia 97490 Sainte Clotilde RCS 450342488 RCS SAINT DENIS
28 janvier 2013, numéro 28	SOCIETE AYANT PARTICIPE A L'OPERATION DE FUSION : DENOMINATION BECET FORME JURIDIQUE SARL à associé unique SIEGE SOCIAL 2 bd de l'Oise 95015 Cergy Pontoise cedex RCS 306160268 Pontoise
5 avril 2013, numéro 29	Société ayant participé à la fusion : GINGER CONSTRUCTION Société par actions simplifiée (à associé unique) 140 boulevard Malesherbes 75017 Paris 424 519 718 RCS Paris

ETABLISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

Greffe de Nice (0605)	Numéro de gestion 1994B01026
Greffe de Aix (1301)	Numéro de gestion 2012B02011
Greffe de Brest (2901)	Numéro de gestion 2012B00738
Greffe de Toulouse (3102)	Numéro de gestion 2012B03488
Greffe de Rennes (3501)	Numéro de gestion 2012B01855
Greffe de Nantes (4401)	Numéro de gestion 2012B02741
Greffe de Bobigny (9301)	Numéro de gestion 2012B06840
Greffe de Pontoise (9501)	Numéro de gestion 2013B00773

FIN DE L'EXTRAIT

Délivré à Paris, le 5 avril 2013

Le Greffier,



RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE OSEO

TITULAIRE DU COMPTE GRONTMIJ SA 140 BOULEVARD BOULEVARD MALESHERBES 75017 PARIS

OSEO 27-31 AVENUE DU GENERAL LECLERC 94710 MAISONS ALFORT CEDEX
--

Code Banque	Code Guichet	N° de compte	Clé RIB	Domiciliation
18359	00043	00009236545	15	OSEO MAISONS ALFORT

NUMERO DE COMPTE BANCAIRE INTERNATIONAL (IBAN)

FR76	1835	9000	4300	0092	3654	515	OSEO MAISONS ALFORT
			CODE BIC		CPMEFRPPXXX		



RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE OSEO

TITULAIRE DU COMPTE GRONTMIJ SA 140 BOULEVARD BOULEVARD MALESHERBES 75017 PARIS

OSEO 27-31 AVENUE DU GENERAL LECLERC 94710 MAISONS ALFORT CEDEX
--

Code Banque	Code Guichet	N° de compte	Clé RIB	Domiciliation
18359	00043	00009236545	15	OSEO MAISONS ALFORT

NUMERO DE COMPTE BANCAIRE INTERNATIONAL (IBAN)

FR76	1835	9000	4300	0092	3654	515	OSEO MAISONS ALFORT
			CODE BIC		CPMEFRPPXXX		

DELEGATION DE POUVOIRS

LE SOUSSIGNÉ :

➤ **Jan Bosschem,**

Agissant en qualité de Président Directeur général de la société Grontmij SA, Société Anonyme au capital de 2.488.333,40 €, dont le siège social est situé 140, boulevard Malesherbes – 75017 Paris, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés sous le numéro 338 329 469 RCS Paris, ci-après la « Société »,

Donne par la présente le pouvoir à :

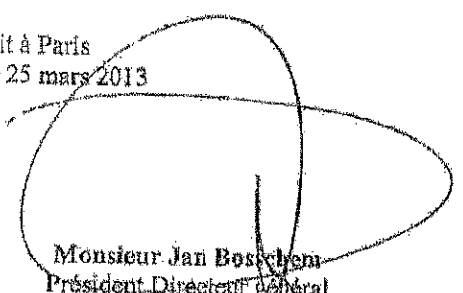
Monsieur Roger Ciaïs

A l'effet de, au nom et pour le compte de la Société :

- Procéder à toutes formalités permettant le transfert de tous les marchés publics qui ont été signés par la société Ginger Sudéquip, laquelle fait l'objet d'une fusion-absorption par la société Grontmij SA ;
- Signer tous actes à cet effet, notamment les avenants de transfert, étant précisé que dans le cadre d'un groupement de maîtrise d'œuvre, Monsieur Roger Ciaïs pourra subdéléguer le pouvoir de signer les avenants de transfert au mandataire dudit groupement ;
- Et plus généralement, faire tout ce qui sera nécessaire pour la bonne fin de cette opération,

Grontmij SA
SA au capital
de 2 488 333,40 €
RCS Paris 338 329 469

Fait à Paris
Le 25 mars 2013



Monsieur Jan Bosschem
Président Directeur Général
« Bon pour pouvoir »



Monsieur Roger Ciaïs
« Bon pour acceptation de pouvoirs »

Ginger change de nom et devient Grontmij France



Le groupe Ginger est la branche française du Groupe Grontmij, 3^e groupe d'ingénierie européen, avec plus de 9000 collaborateurs travaillant dans 41 pays.

Ginger et ses filiales régionales changent de nom au 2^e trimestre 2013 pour marquer notre volonté de mettre l'expertise européenne de Grontmij à disposition de tous nos clients et partenaires dans toutes les régions.

Renforcement de la branche Ingénierie

En parallèle, nous avons décidé de fusionner l'ensemble des filiales françaises d'ingénierie du bâtiment au sein de Grontmij SA (anciennement Ginger Ingénierie) afin de renforcer notre capacité à mobiliser des moyens importants et d'améliorer la qualité de nos services.

■ Nos domaines d'intervention

Nous intervenons dans les grands projets publics et privés, tant en maîtrise d'œuvre de conception et d'exécution qu'en assistance à maîtrise d'ouvrage et en ingénierie de la maintenance dans les domaines suivants :

Santé - Sport - Culture - Enseignement - Parking - Hôtellerie - Tertiaire - Commerces - Logements - Industrie - Logistique
Laboratoire/Recherche - Nucléaire - Usine de traitement des Déchets - Etablissement Récevant du Public - Immeuble de Grande Hauteur

■ Nos métiers

- Structure : Béton - Bois - Métal - Spéciales - Mixtes
- Fluides : Chauffage - Ventilation - Climatisation - Désenfumage
- Plomberie - Fluides médicaux - Fluides spéciaux
- Electricité courants forts : Haute tension - Basse tension - Groupe électrogène - Eclairage
- Electricité courants faibles : Contrôle d'accès - Gestion Technique Bâtiment - Gestion Technique Centralisée - Domotique - Système de Sécurité Incendie
- Téléphonie, Télématique - Câblage informatique et réseaux - Fibre optique
- Façade : Murs rideaux - Parement agrafé, scallé, collé
- Façades complexes (courbes, ...) - Bardage

- Salles blanches
- Economie de la construction
- Sécurité/Sûreté
- Voiries et Réseaux Divers
- Energies : Géothermie - Photovoltaïque - Éolien
- Désamiantage

■ Nos marques régionales

- Grontmij Sechaud Bossuyt
- Grontmij BEFS
- Grontmij Sudequip
- Grontmij Etco
- Grontmij Becet
- Grontmij Isateg

■ Nos départements spécialisés

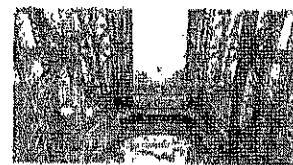
- Ingénierie de la maintenance
- Façades
- Assistance à maîtrise d'ouvrage
- Haute Qualité Environnementale

■ La conception durable, valeur fondamentale de Grontmij

Le groupe Grontmij porte l'ambition de devenir le premier groupe européen d'ingénierie intervenant sur l'aménagement du cadre de vie et intégrant la conception durable comme valeur fondamentale.

Les changements climatiques, l'évolution de la croissance démographique et de l'urbanisation imposent la recherche de nouvelles solutions. Notre vaste champ de compétences et d'expertise ainsi que notre capacité à offrir des prestations d'excellence, tant au niveau local, qu'international nous positionnent de façon très favorable pour répondre à ces nouveaux besoins.

Renforcement de la branche Ingénierie par un rassemblement de l'ensemble des sociétés œuvrant dans les métiers du bâtiment, du génie civil et de l'énergie.



Tour Eiffel
Maîtrise d'œuvre, du maître d'ouvrage à la maîtrise d'œuvre
Architectes : MOUILLON & RIVIERE



Ambassade de France à Pékin
Maîtrise d'œuvre de construction de l'Ambassade
Architecte : Alain SABAT



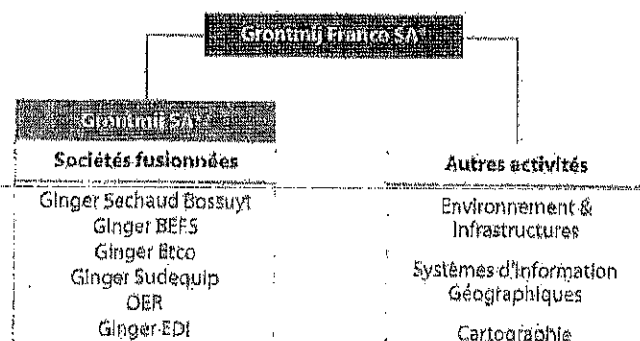
Quai des Minimes de Toulouse
Maîtrise d'œuvre de réhabilitation du quartier des Minimes et
du Quai des Minimes - Architectes : SCALU et AZEMA



Pôle santé d'Orléans-sur-Mer (B5)
Maîtrise d'œuvre de réaménagement
Architectes : G.M.T. J. THOUSSIGNOT

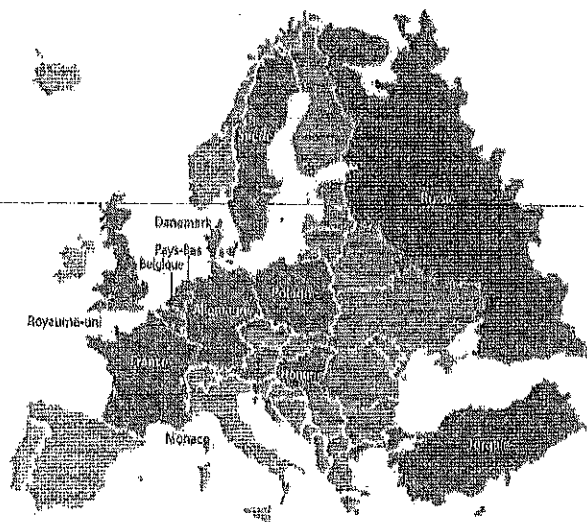


ESRS, extension du Synchrotron de Grenoble (B5)
Maîtrise d'œuvre technique et architecturale
Architectes : LUD ARCHITECTES



* anciennement Ginger SA

** anciennement Ginger Ingénierie



Implantations du Groupe Grontmij

Destinataire



Numéro de l'envoi 1A 078 089 6634 8



RECOMMANDÉ AVEC AVIS DE RÉCEPTION

Expéditeur

avantages du service suivi :

vous pouvez connaître, à tout moment, 24h/24, la date de distribution de votre lettre recommandée ou le motif de non distribution.

accès direct à l'information de distribution.

AS : Envoyer le numéro de la lettre recommandée au 6 20 80 35 € TTC + prix d'un SMS)

site internet : www.laposte.fr/suivi

service vocal interactif.

11 22 33

CHARL GREGGEE ET ADRI
Membre du bureau d'arrondissement

88 Rue Fernand Sollier

13006 Marseille

Service Vite et sûr - 66339 - 0902

Date Prix CRBT

Niveau de garantie : 16 € ☐ 153 € ☐ 458 € ☐

Conservez ce feuillet, il sera nécessaire en cas de réclamation.

Le cas échéant, vous pouvez faire une réclamation dans n'importe quel bureau de Poste.

Les conditions spécifiques de vente de la lettre recommandée sont disponibles dans votre bureau de Poste ou sur le site www.laposte.fr

Pensez également à la Lettre Recommandée Électronique, consultez www.laposte.fr/le

PREUVE DE DÉPÔT
À CONSERVER DANS LE BUREAU

DELEGATION DE POUVOIRS**LE SOUSSIGNÉ :****➤ Jan Bosschem,**

Agissant en qualité de Président Directeur général de la société Grontmij SA, Société Anonyme au capital de 2.488.333,40 €, dont le siège social est situé 140, boulevard Malesherbes – 75017 Paris, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés sous le numéro 338 329 469 RCS Paris, ci-après la « Société »,

Donne par la présente le pouvoir à :

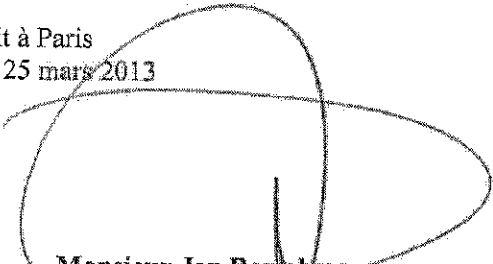
Monsieur Roger Ciais

A l'effet de, au nom et pour le compte de la Société :

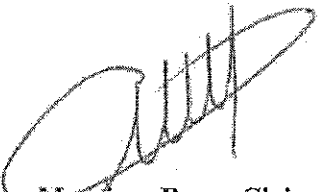
- Procéder à toutes formalités permettant le transfert de tous les marchés publics qui ont été signés par la société Ginger Sudéquip, laquelle fait l'objet d'une fusion-absorption par la société Grontmij SA ;
- Signer tous actes à cet effet, notamment les avenants de transfert, étant précisé que dans le cadre d'un groupement de maîtrise d'œuvre, Monsieur Roger Ciais pourra subdéléguer le pouvoir de signer les avenants de transfert au mandataire dudit groupement ;
- Et plus généralement, faire tout ce qui sera nécessaire pour la bonne fin de cette opération,

Grontmij SA
SA au capital
de 2 488 333,40 €
RCS Paris 338 329 469

Fait à Paris
Le 25 mars 2013



Monsieur Jan Bosschem
Président Directeur général
« Bon pour pouvoir »



Monsieur Roger Ciais
« Bon pour acceptation de pouvoirs »

OBJET : Affaires juridiques et commande publique - Autorisation de signer un avenant n° 2 au marché n° 1F07M035 - Grégoire et Mattéo / Ginger Sudéquip relatif à la mission de maîtrise d'œuvre pour les aménagements extérieurs et de mise en conformité de la piscine Jas de Rhodes aux Pennes-Mirabeau - Modification de la personnalité juridique d'un co-traitant et changement de relevé d'identité bancaire

VU la délibération n° 2009-A143 du 29 juillet 2009 portant délégation d'attributions au Bureau ;

Après en avoir délibéré, le Bureau de la Communauté du Pays d'Aix adopte à l'unanimité le rapport qui précède et le transforme en délibération.

Le Président de la Communauté du Pays d'Aix
Maryse JOISSAINS MASINI



- 3 JUIL. 2013